

Số: 30/2021/QĐST-DS

H, ngày 23 tháng 7 năm 2021

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN KẾT QUẢ HOÀ GIẢI THÀNH TẠI TOÀ ÁN**

TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN H, TỈNH THANH HÓA

Căn cứ vào biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành ngày 08 tháng 7 năm 2021 về việc các bên đã thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ nội dung khởi kiện thụ lý số 64/2021/TLST- DS ngày 25 tháng 6 năm 2021 về việc “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản”. Giữa các bên:

1. Bà Lương Thị D, sinh năm 1955.

Địa chỉ: Thôn N, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Lương Thị H, sinh năm 1954

Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá

2. Công ty Cổ phần Thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H: Ông Nguyễn Công C - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã Đ, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

XÉT THẤY:

Những nội dung các bên thỏa thuận được ghi trong biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án về việc giải quyết toàn bộ vụ việc là hoàn toàn tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các bên không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 15 ngày, kể từ ngày lập biên bản ghi nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án, không có bên nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

Căn cứ vào các Điều 33, 34, 35, 36 Luật Hoà giải đối thoại tại Toà án.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận kết quả hoà giải thành tại Toà án giữa các bên:

- Bà Lương Thị D, sinh năm 1955.

Địa chỉ: Thôn N, xã H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá.

Người đại diện theo uỷ quyền: Bà Lương Thị H, sinh năm 1954

Địa chỉ: Khu T, thị trấn H, huyện H, tỉnh Thanh Hoá

- Công ty Cổ phần Thương mại H.

Người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H: Ông Nguyễn Công C - Chức vụ: Giám đốc.

Địa chỉ: Thôn Đ, xã Đ, huyện H, tỉnh Thanh Hóa.

2. Nội dung thỏa thuận của các bên cụ thể như sau:

- Về số tiền nợ: Bà Lương Thị H là người đại diện theo uỷ quyền của bà Lương Thị D và ông Nguyễn Công C là người đại diện theo pháp luật của Công ty Cổ phần Thương mại H thống nhất thỏa thuận: Công ty Cổ phần Thương mại H còn nợ bà Lương Thị D số tiền gốc là 38.855.000 đồng (Ba mươi tám triệu tám trăm năm mươi lăm nghìn đồng).

- Về lãi suất: Bà Lương Thị D không yêu cầu Công ty cổ phần Thương mại H trả lãi đối với số tiền trên.

- Về hình thức và thời gian trả nợ: Hai bên thống nhất vào ngày 25/8/2021 Công ty Cổ phần thương mại H trả cho bà Lương Thị D toàn bộ số tiền trên bằng một lần.

Sau khi quyết định có hiệu lực pháp luật kể từ ngày bên được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án mà bên phải thi hành án không thi hành hoặc thi hành không đầy đủ thì phải chịu trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất quy định tại khoản 2 Điều 468 của Bộ luật Dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm thanh toán.

Trường hợp quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự.

4. Quyết định công nhận kết quả hoà giải thành được thi hành theo quy định của pháp luật về thi hành án dân sự.

5. Các bên có quyền đề nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được hoặc biết được quyết định.

6. Viện kiểm sát cùng cấp có quyền kiến nghị xem xét lại quyết định công nhận kết quả hòa giải thành, đối thoại thành trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được quyết định của Tòa án.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Thanh hoá
- VKSND huyện H.
- Chi cục THADS huyện H;.
- Các đương sự.
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

(Đã ký)

Cao Thị Nga

